

**Zeitschrift:** Rapport de gestion et comptes / Chemins de fer fédéraux suisses  
**Herausgeber:** Chemins de fer fédéraux suisses  
**Band:** - (1939)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Table des matières du rapport de gestion.

|   | Page |
|---|------|
| I. Etendue du réseau . . . . .                            | 1    |
| II. Situation générale et résultats financiers. . . . .   | 2    |
| III. Affaires administratives générales . . . . .         | 7    |
| IV. Finances et comptabilité . . . . .                    | 10   |
| V. Personnel . . . . .                                    | 11   |
| VI. Economat . . . . .                                    | 16   |
| VII. Tarifs et publicité . . . . .                        | 16   |
| VIII. Service des gares et des trains . . . . .           | 25   |
| IX. Service de la traction et des ateliers . . . . .      | 26   |
| X. Service de la voie et des usines électriques . . . . . | 27   |
| XI. Régime militaire des chemins de fer . . . . .         | 31   |
| XII. Observations finales et propositions . . . . .       | 31   |

## Index des comptes.

|  | Page    |
|--|---------|
| Comptes de construction . . . . .  | 34—59   |
| Compte d'exploitation . . . . .  | 60—86   |
| Compte de profits et pertes . . . . .  | 87—96   |
| Bilan au 31 décembre 1939 . . . . .  | 97—103  |
| Inventaire du portefeuille de fonds publics . . . . .                                  | 104     |
| Comptes des fonds spéciaux . . . . .   | 105—107 |
| Comptes des entreprises accessoires . . . . .  | 108—117 |
| Comptes de magasin des dépôts des services de la traction . . . . .                    | 118—119 |
| Comptes des ateliers de dépôt . . . . .  | 118—119 |
| Mutations du capital d'établissement. . . . .  | 120—121 |
| Caisses de pensions, de secours et des malades. . . . .                                | 122—130 |
| Fonds Guyer-Zeller . . . . .   | } 131   |
| Fonds du Sanatorium . . . . .  |         |
| Fonds de secours pour invalides . . . . .  |         |
| Fonds de secours en faveur d'agents des CFF qui n'ont pas droit à la pension . . . . . | 132     |
| Clôtures du compte d'exploitation et du compte de profits et pertes . . . . .          | 133     |

## Annexe.

### Tableaux I—VII

Comparaison de l'effectif moyen du personnel en 1939 et en 1920

